



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

MR.EIA/AC.1/2003/1  
12 November 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия  
на окружающую среду в трансграничном контексте**

**Специальная рабочая группа по протоколу  
по стратегической экологической оценке  
(Восьмая сессия, Женева, 13-16 января 2003 года)**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,**

**которая состоится во Дворце Наций, Женева, и откроется  
в понедельник, 13 января 2003 года, в 10 час. 00 мин.\***

1. Утверждение повестки дня.
2. Рассмотрение доклада о работе седьмой сессии (MR.EIA/AC.1/2002/12).
3. Подготовка проекта протокола по стратегической экологической оценке (MR.EIA/AC.1/2003/3).
4. Прочие вопросы.
5. Закрытие восьмой сессии.

---

\* Предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом по согласованию с Председателем Специальной рабочей группы г-н Терье Линдом.

## **ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

Восьмая сессия Специальной рабочей группы откроется в понедельник, 13 января 2003 года, в 10 час. 00 мин. и продолжит подготовку проекта протокола по стратегической экологической оценке.

### Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры, утвержденными на первом совещании Сторон, первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня, которая содержится в настоящем документе.

### Пункт 2: Рассмотрение доклада о работе седьмой сессии

В соответствии с решением, принятым на пятой сессии Специальной рабочей группы, Совещание рассмотрит доклад о работе седьмой сессии (MP.EIA/AC.1/2002/12).

### Пункт 3: Подготовка проекта протокола по стратегической экологической оценке

Специальная рабочая группа продолжит подготовку проекта протокола по стратегической экологической оценке в соответствии с решением II/9, принятым на втором совещании Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (ECE/MP.EIA/4), на основе сводного варианта проекта протокола по стратегической экологической оценке (MP.EIA/AC.1/2003/3), подготовленного Президиумом при содействии со стороны секретариата.

### Пункт 4: Прочие вопросы

Делегациям, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, предлагается в кратчайшие сроки сообщить об этом в секретариат.

### Пункт 5: Закрытие восьмой сессии

Председатель подытожит основные решения, которые будут приняты Специальной рабочей группой, и закроет восьмую сессию.

-----